

## أحكام ترخيص المستخدم النهائي لمنتجات السيارات

تسري الشروط والأحكام الآتي بيانها على استخدامك أيًا من الخدمات المقدمة من TomTom ("خدمات TomTom"). تُعتبر الخدمات مقدمة من شركة TomTom Global Content BV. يجب ألا تستخدم خدمات TomTom إذا لم تكن موافقًا على الشروط والأحكام التالية.

1. **منح الترخيص:** خدمات TomTom مقدمة لك على أساس غير حصري، ولا يجوز لك استخدام خدمات TomTom إلا لاستخدامك الشخصي وبالاقتران مع جهاز مثبت داخل سيارتك. الترخيص الممنوح غير قابل للتحويل إلى الغير. وأي برمجيات مقدمة ضمن خدمات TomTom إليك إنما يحق لك استخدام الصورة الرقمية منها فقط دون الحق في الحصول على الكود المصدري. إذا حصلت على الترقية أو التحديثات أو المكملات الخاصة بخدمات TomTom أو أتاحت لك، فإن استخدام تلك الترقية أو التحديثات أو المكملات رهن بما سبق، ما لم تصاحب الترقية أو التحديثات أو المكملات شروط أخرى؛ فعندئذٍ تسري تلك الشروط. جميع الحقوق غير الممنوحة تحديداً في هذه الفقرة محفوظة لشركة TomTom.

2. **السلامة:** يتمثل الغرض من خدمات TomTom في الاستخدام من أجل تقديم خدمات المعلومات والملاحة المتعلقة برحلتك فقط، فلا يراد لها الاستخدام كأداة للسلامة؛ وليس بوسعها تحذيرك من جميع المخاطر والأخطار المتعلقة بالطريق الذي تقود عليه. ومن ثم، تظل المسؤولية منعقدة عليك إزاء القيادة بأسلوب واع وأمن (مع بذل الاهتمام الواجب والعناية الواجبة للطريق) واحترام جميع قوانين المرور وقواعده السارية. كما تتحمل أنت المسؤولية عن استخدام خدمات TomTom بالأسلوب الذي لا يلهيك عن القيادة الآمنة.

3. **التعديلات والتغييرات في الخدمات والشروط والأحكام الماثلة:** يحق لخدمات TomTom - سواء بإخطار أو بدون إخطار - عدم مواجهة خدمات TomTom أو تحديثها أو تعديلها أو ترقيتها أو تكميلها؛ كما يحق لها تعديل الشروط والأحكام الماثلة.

4. **القيود:** يحظر عليك تأجير خدمات TomTom أو إعارتها أو عرضها عرضاً عاماً أو تقديمها أو بثها أو توزيعها بأية صورة أخرى. وبخلاف ما تجيزه التشريعات السارية، لا يجوز لك نسخ أو تعديل خدمات TomTom أو أي جزء منها، ولا عكس هندستها أو تفكيكها أو فصل مكوناتها؛ ولا يجوز لك السماح للغير بأي من ذلك. لا يجوز لك استخدام الخدمات في ما يتصل بأي نشاط أو سلوك غير قانوني أو احتيالي أو غير أخلاقي أو غير أمين.

5. **الملكية:** جميع حقوق الملكية الفكرية المتعلقة بخدمات TomTom إنما هي مملوكة لشركة TomTom و/أو لمورديها.

6. **الكفالة المحدودة:**

6.1. تقر بأن خدمات TomTom لم يتم تطويرها لتلبية متطلباتك الفردية وأن التأكد من تلبيةها متطلباتك واحتياجاتك هي مسؤوليتك الشخصية. لا تضمن شركة TOMTOM تشغيل الخدمات بدون انقطاع أو أخطاء، ولا يمكنها ضمان ذلك. ينبغي أن تدرك بالتحديد حقيقة مفادها أن أخطاء الحساب قد تقع عند استخدام البرامج في نظام التصفح، ومن ذلك مثلاً ما ينجم عن الظروف البيئية و/أو البيانات غير المكتملة. لا تضمن شركة TOMTOM قدرة خدمات TomTom على التشغيل المترابط مع أي نظام أو جهاز أو منتج آخر (على سبيل المثال: برامج أو أجهزة).

6.2. دون تقييد البند 6.1 أعلاه، فإن خدمات TOMTOM وأية نتائج مترتبة على الخدمات إنما هي مقدمة "كما هي" و"بجميع الأخطاء"؛ وتدفع TOMTOM عن نفسها صراحة جميع الضمانات - صريحة كانت أو ضمنية - في هذا الخصوص، بما في ذلك - على سبيل المثال لا الحصر - الضمانات الضمنية بعدم الافتتات وقابلية التسويق والجودة المرضية والدقة والملكية والملاءمة لغرض معين.

6.3. كما أن أحكام البند المائل لا تؤثر في أية حقوق قانونية خاصة بك بمقتضى التشريع الوطني الملزم الساري، بما في ذلك - على سبيل المثال لا الحصر - أية ضمانات قانونية. وإذا ثبت بطلان أو تعذر سريان أي جزء من الضمان المحدود المائل، ظلت بقية الضمان المحدود سارية بتمامها منتجة لآثارها.

## 7. تحديد المسؤولية:

7.1. لأقصى قدر يجيزه القانون الساري، لا تتحمل TOMTOM ولا أي من مزوديها أو مسؤوليها أو مديرها أو موظفيها المسؤولية نحوك أو نحو أي طرف خارجي عن أية أضرار - سواء أكانت مباشرة أو خاصة أم عارضة أو غير مباشرة أو لاحقة (بما في ذلك - على سبيل المثال لا الحصر - الأضرار الناجمة عن عدم القدرة على استخدام الخدمات أو الوصول إليها أو فقدان البيانات أو فقدان العمل أو فقدان الربح أو انقطاع العمل أو ما شاكل ذلك) - ناجمة عن أو متعلقة باستخدام أو تعذر استخدام أو الوصول إلى الخدمات أو عن أداؤها؛ حتى مع سابق إخطار TOMTOM بإمكانية وقوع تلك الأضرار.

7.2. بمقدار ما يفيد القانون الساري شركة TOMTOM عن استثناء مسؤوليتها بمقتضى البند 7.1 أعلاه، تنحصر المسؤولية الكلية والجمعية لشركة TOMTOM تجاهك في مبلغ وقدره 100 دولار أمريكي.

7.3. التقييدات آفة البيان للمسؤولية بمقتضى البند 7 لا: (1) تمس حقوقك المكفولة بمقتضى أي قانون وطني سار ملزم؛ (2) تستثني أو تقيد أية مسؤولية يتعذر تقييدها أو استثناءها بمقتضى القانون الساري.

8. **الروابط المؤدية إلى مواقع أطراف خارجية:** لا تتحمل TomTom المسؤولية عن محتويات مواقع أو خدمات الأطراف الخارجية، ولا عن أية روابط واردة في تلك المواقع أو ضمن تلك الخدمات، ولا عن أية تغييرات أو تحديثات في مواقع أو خدمات الأطراف المقدمة ضمن خدمات TomTom أو غيرها. توفر شركة TomTom هذه الروابط والوصول إلى مواقع الأطراف الخارجية وخدماتها تيسيراً لك فقط، وتضمن أي رابط أو إمكانية الوصول لا تنطوي على إقرار من شركة TomTom أو أي أطراف خارجية لموقع أو خدمة الطرف الخارجي. يجب أن تتحمل مسؤولية أي استخدام لهذه الروابط أو روابط الأطراف الخارجية والطريقة التي تستخدمها بها هذه المواقع والروابط ويجب ألا تستخدمها بأي طريقة غير قانونية أو احتيالية.

9. **الإنهاء والإنفاذ المباشر:** دون الإخلال بأية حقوق أخرى، يجوز لشركة TomTom إنهاء هذا الترخيص (EULA) إذا تقاعست عن الامتثال لأي من شروطه وأحكامه. تظل أحكام هذه الاتفاقية سارية بعد إنهاء ترخيص EULA؛ فهذه الاتفاقية بطبيعتها معدة للسريان حتى بعد الإنهاء. علاوة على ذلك، فإنك توافق على تحويل شركة TomTom الحق في إنفاذ هذه الشروط ضدك إنفاذاً مباشراً.